The Ceylon Antiquary and Literary Register.

CONTENTS OF VOLUME VIII.

1922-1923.

ARTICLES.

		Page
I	The Saman Devále Inscription. By Rev. S. G. Perera,	
	8.J	1
II	Sir Ambrose Hardinge Giffard, Chief Justice of Ceylon.	
	By J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S. (Retired)	6
III	Omens and Buddhism. By John M. Senaveratna,	
	F.R.H.S	16
IV	The Parish Schools under Governor North. By L. J.	
	Gratiaen, B.A.	35
V	Portuguese Influence on Sinhalese Speech. By Rev.	
	S. G. Perera, S.J.	45
VI	The Capitulation of Colombo, 1796. By L. J. B.	
	Turner, M.A., C.C.S.	93
VII	Hugh Cleghorn, a former Colonial Secretary of Ceylon.	
	By J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S. (Retired)	119
VIII	Portuguese Influence on Sinhalese Speech (Concluded).	
	By Rev. S. G. Perera, S.J.	126
IX	The Peta-Vatthu (Continued). By Dr. H. S. Gehman,	
	Ph. D.	145
X	Early Christianity in Ceylon. By Rev. S.G. Perera, S.J.	183
ΧI	Sinhalese and the Aryan Languages: A Rejoinder to	
	Mr. M. H. Kantawala, C.C.S. By Gate Mudaliyar	100
WIT	W. F. Gunawardhana	193
XII	LtCol. James Campbell of the "Excursions." By	030
VIII	J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S. (Retired)	210
XIII	Chief Justice Sir A. H. Giffard of Ceylon and the	919

	PAGE '
XIV Hoatson's Sinhalese Practice of Medicine and Materia	t
Medica. With Introduction and Notes by T. Petch	h 227
XV Colombo in the 17th Century. By L.J. Gratiaen, B.A	
XVI The Peta-Vatthu, Bk. III (Continued). By Dr. H. S	
Gehman, Ph. D	295
XVII First Mail Coach in Asia: The Colombo-Kandy "Royal	
Mail." By D. P. E. Hettiarachchi	
XVIII When North was Governor. By J.P. Lewis, C.M.G.	
C.C.S. (Retired)	
XIX Hoatson's Sinhalese Practice of Medicine and Materia	
Medica. With Notes by T. Petch	
XX The "Paticcasamuppada." By Rev. Ed. Frutsaert, S.J.	. 335
NOTES AND QUERIES.	
1. Tree Lore: Peculiar Potency of certain Trees. By	,
J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S. (Retired)	61
2. Boltumbe Devale. By the Hon. Mr. H. W. Codrington	ı
C.C.S	61
3. Cobra Lore. By Robert J. Pereira	62
4. A Rice-Reaper's Song. By H. Don Clement	
5. Sinhalese Plant Names. By J. P. Lewis, C.M.G.	•
C.C.S. (Retired)	64
6. The term "Singhala." By Fred Silva	
7. The Date of Buddha's Death. By John M. Senaveratna.	
F.R.H.S.	
8. Early British Times. By C. Hayavadana Rao, B.A., B.L.	
9. Cries and Names of Birds. By J. P. Lewis, C.M.G.	
C.C.S. (Retired)	70
10. Popular Cults of the Jaffna District. By J. P. Lewis,	
C.M.G., C.C.S. (Retired)	154
11. The "Koronchi" Ceremony. By Robert J. Pereira	155
12. Sinhalese Plant Names. By T. Petch	
13. Northern Province Folklore. By Rev. S. Gnana	
Prakasar, O.M.I.	159
14. Sir Hardinge Giffard. By J. P. Lewis, C.M.G., C.C.S.	
(Retired)	162
15 A Sinhalese Winnower's Song. By H. Don Clement	162
16. More about Major Davie. By D. P. E. Hettiarachchi	163
17. Northern Province Notes. By J. P. Lewis, C.M.G.,	
C.C.S. (Retired)	252

							PAGE		
18.	Par	ákrama	Báhu the Gree	at and his	Campaign	s. By			
		D. Jay	aratna				253		
19.	Kaj	ppakanda	ra and Dighav	rápi. By	the late Mr	. E. R.			
		Ayrton	• •	• •			255		
2 0.	Son	ne Sinha	lese Sayings:	Their Ori	gin in Stor	y. By			
		John A	1. Senaveratna,	F.R.H.S.			256		
21.	Notes on the Mahávansa. By John M. Senaveratna,								
		F.R.H	.S		• •		342		
22.	Fat	e : A Son	g of the Swing.	By H. 1	Don Clemen	t	343		
23. The Singing-Fish at Batticaloa. By J. P. Lewis, C.M.G.									
		C.C.S.	(Retired)	• •			343		
24.	An-	keliya.	By Robert J. P	ereira	• •		345		
			LITERARY	DECL CT	T.D.				
		a 1				. 6 . 13			
	In (_	Century Ago		_				
		_	Literary and	Agricultur	al Society.	With			
		Notes b	y T. Petch.	**		• •	73		
		"	**	27	11	13	166		
		23	33	93	23	99	262		
		91	99	23	23	99	347		
			ILLUSTR	ATIONS.					
Plate	I	I The Saman Dévâle Inscription				Facing	1		
Plate						19	285		
Plate		Dutch (**	290		

